C7 – AVVISO AI CREDITORI

data dell'avviso	06/10/2026	**Datum der Bekanntmachung**
committente	Comune di Merano Gemeinde Meran	Auftraggeber
opera	Risanamento e manutenzione straordinaria di locali per servizi igienici al piano terra presso la scuola di infanzia Tico Maia Sanierung und ausserordentliche Instandhaltung der Toilettenbereichen im Erdgeschoss des Kindergartens Tico Maia	Bauvorhaben
lavori	Vedi sopra – Siehe oben	Arbeiten
codice		Code
Direttore dei lavori (nome e indirizzo pec)	Ing. Andrea Filipazzi andrea.filipazzi@cert.ingbz.it	Bauleiter (Name und zertifizierte E-Mail-Adresse PEC)
RUP (nome e indirizzo pec)	Dott.ssa Lucia Attinà instandhaltungmeran.manutenzionemerano@legalmail.it	einziger Verfahrensverantwortlicher (Name und PEC)
Ufficio tecnico di riferimento (nome e pec)	Manutenzione immobili e Cantiere comunale Dienststelle Bauerhaltung und städtischer Bauhof instandhaltungmeran.manutenzionemerano@legalmail.it	zuständiges technisches Amt (Name und PEC)
TU (nome e indirizzo pec)		TU (Name und PEC)
Appaltatore	Rauchbau S.r.l. – G.m.b.h	Auftragnehmer
con sede legale in	Via Vilpiano 30 – 39010 Nalles Vilpianerstr. 30 – 39010 Nals	mit Sitz in
partita I.V.A.	02532590219	MwSt.-Nr.
codice fiscale	02532590219	Steuernummer
legale rappresentante dell'appaltatore	Karl Rauch	gesetzlicher Vertreter des Auftragnehmers
contratto	Nr. dd. – vom 21/04/2026	Vertrag
importo del contratto	90.094,07 Euro	Vertragsbetrag
eventuali ulteriori osservazioni del direttore dei lavori	nessuna	etwaige zusätzliche Anmerkungen des Bauleiters

© Agenzia Contratti Pubblici - ACP
Bozen, 04/2024

Si rende noto al pubblico, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 218 del d.p.r. n. 207/2010 - 16 dell'Allegato II.14 del D.Lgs. 36/2023 che sono stati ultimati i lavori sopraindicati.
S'invitano tutti coloro che, per indebite occupazioni di aree o stabili o danni arrecati nell'esecuzione dei lavori, vantino crediti verso l'esecutore a presentare al Comune, entro il termine di 60 giorni, a decorrere dal primo giorno della pubblicazione del presente avviso, le ragioni dei loro crediti e la relativa documentazione.
Si avverte che, trascorso tale termine, non sarà più accolto, in via amministrativa, alcun reclamo contro l'appaltatore.

Gemäß Art. 218 DPR Nr. 207/2010 - 16 der Anlage II.14 des GvD Nr. 36/2023 wird öffentlich bekanntgegeben, dass die obgenannten Arbeiten abgeschlossen worden sind.
Wer aufgrund von unrechtmäßigen Besetzungen von Grundstücken oder Gebäuden oder aufgrund von Schäden, die während der Bauausführung entstanden sind, Forderungen gegenüber dem Auftragnehmer hat, ist aufgefordert, innerhalb von 60 Tagen ab dem ersten Tag der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung die Gründe für seine Forderungen vorzubringen und die entsprechenden Unterlagen vorzulegen.
Nach Ablauf dieser Frist werden auf dem Verwaltungswege keine Beschwerden mehr gegen den Auftragnehmer angenommen.

_____

Il Responsabile unico del progetto
Der einzige Verfahrensverantwortliche

N.B.: Ai sensi dell'art. 16 dell'Allegato II.14 del D.Lgs. 36/2023 all'atto della redazione del certificato di ultimazioni dei lavori il RUP trasmette l'avviso ai Sindaci dei comuni, nel cui territorio sono stati eseguiti lavori, per la relativa pubblicazione.

N.B.: Anlässlich der Ausstellung der Bescheinigung über die Fertigstellung der Bauarbeiten übermittelt der einzige Verfahrensverantwortliche die Bekanntmachung den Bürgermeistern der Gemeinden, in denen die Bauarbeiten ausgeführt wurden, für deren Veröffentlichung.

© Agenzia Contratti Pubblici - ACP
Bozen, 04/2024